*Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!*

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VII-це КИЗОСЬ

*ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.*

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, телефон № 0—90.

НОЯБРТЬ
3-ЦЕ ШИСТОНЗА
1939 КИЗОНЯ
146 (1630) №

Лисенди ковти 12-кстъ.

## По-большевистски васьфтемс выборонь шить

Местнай Советтненди депутатонь кочкамать коряс избирательнай кампаниясь разгарса. Мордовиянь трудящайхне оцю восторгса васьфтезь сонь об'явлениянц колга РСФСР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонц. Республикать сембе уженянзон эзга йотафтфт митинкт, коса мордовскяй народсь нинге весть демонстрировал эсь анокшинц—голосовандамс предстоящай выборхнень пингстонга коммунистонь и беспартийнайнь Сталинскяй блокть кандидатонзон инкса. Синь демонстрировандазь эсь единстваснон и сплоченностьснон, Ленинонь—Сталинонь партиять тевонцты, коммунизмань тевти пефтема преданностьснон.

Народть достойнай цьоранза и стиренза митингонь трибунатнень лангса сембе народть лемста благодарили партиять и лична Сталин ялгать подлиннай человеческяй демократизмать инкса, счастливай и радостнай эряфть инкса. Синь, кода фкянь кайгсь Сталинскяй Конституциять честьс приветственнай валсна.

Тяфта жа республикать эзга йотафтфт и йотафневихть общественнай организациянь и трудящайнь обществань организациятнень эзга собраният, коса трудящайхне выдвинули и выдвигают эсь инь цебярь ломаньцнон избирательнай комиссиятненди членкс.

Ленинскяй комсомолсь, большевистскяй партиять кода васенце помощникоц, пользуется народть инголе оцю авторитетса. Тянь колга яркайста корхтай ся фактсь, што трудящайхнень коммунистта меле васень кандидатсна избирательнай комиссиятненди комсомолецне. Вов аньцек Саранск ошса избирательнай комиссиятненди членкс выдвинутай 562 комсомолец, конатнень йоткса городской комсомольскяй организациять инь активнай членонза стахановецне Маткин (стройтрест), Романов (НКФ) комсомольскяй комитетть секретарец, Волкова (Мордпотребсоюз), Балакшина („Красный Октябрь" типографиять ударницац), Лапаткин (пединститут) тонафнемаса отличник и лама илят.

Инсарскяй районца Ленинть лемса колхозста колхозникне участковай и окружной избирательнай комиссиятненди членкс выдвинули инь цебярь производственникнень комсомолецнень Чирин и Адеев ялгатнень. Тяка жа районца „Маяк революции" колхозонь комсомольскяй организациясь выдвинул участковай избирательнай комиссияв комсомолкатнень-активисткатнень Несмеянова и Пикайкина ялгатнень.

Зубово-Полянскяй районца районнай избирательнай комиссияв выдвинутай комсомолкась, МАССР-нь Верховнай Советть депутатоц Салмыксова ялгась, Ширингушскяй суконнай фабрикаста стахановкась комсомолкась Александра Ивановна Полякова ялгась. Аш сяда оцю честь, кода честьсь улемс народнай посланникокс. А сяс нят ялгатне должетт дорожить тя честть мархта и обязатт оправдать сонь.

Первичнай комсомольскяй организациятненди, а тяфта и ВЛКСМ-нь райкомтненди эряви макссемс нят выдвинутай ялгатненди синь работасост практическяй лезкс. Комсомольскяй организациятне должетт придать оцю значения предвыборнай агитационнай и организационнай работати. Вишкоптемс избирательхнень йоткса агитационнай работать. Ибо эрявихть мяляфтомс Сталин ялгать валонзон сянь колга, што „кда народсь кой-коса и кочкай враждебнай ломатть, то тя кармай означать, што минь агитационно-массовай работаньке ладяф из рук вон кальдявста и минь вполне заслужили ся позорть, кда жа минь агитационнай работаньке ули ладяф по-большевистски, то народсь аф нолдай враждебнай ломатть эсь верховнай органонзонды. Значит эряви работамс, а аф хныкать, эряви работамс, а аф учсемс сянь, што сембось ули представленнай аноконяста административнай распоряжениянь порядкаса". Комсомолецне-агитаторхне должетт улемс массатнень йоткса Ленинонь—Сталинонь идеяснон достойнай проводникокс.

Эряви мяляфтомс тяниень выборхнень особенностьснон, конац ащи сянь эса, што тяса сави кочкамс йотай выборхнень коряс ламода сяда лама депутат. Естественна, што тяса агитационнай работать размахоц должен тяфта жа улемс ламода сяда оцю.

Комсомольскяй организациятне должетт эсь агитационнай работаснон сочетать избирательхнень эрь шинь эряфснон мархта, окружающай событиятнень мархта. Синь должетт лездомс партийнай и советскяй организациятненди ладямс избирательхнень йоткса работать станя, штоба афоль иляда фкявок ломань апак голосовандак, штоба аф нолдамс местнай Советтненди фкявок враждебнай ломань.

Аш сомнения, што комсомольскяй организациятне партийнай организациятнень руководстваснон ала тя задачать пяшкодьсазь честь мархта.

## *Транспортти лезксонди*

Аф кунара ВКП(б)-нь Ковылкинскяй райкомсь йотафтсь районца хозяйственникнень мархта совещания, коса ульсь путф максомс практическяй лезкс железнодорожнай транспортти, штоба лацкас анокламс сонь тялоти.

Субботникса примасть участия рабочайхть и служащайхть тяфтама организациятнень эзда: Райпотребсоюзста, почтаста, доротделста, железнодорожнай школаста и иляста. Синь организованна сашендсть субботникти и грузясть и шамтсть 7 платформат шлак.

Тя субботниксь макссь оцю лезкс машинакити. Предварительнай подсчетть коряс, субботниксь сэкономил 1500 цалковай государственнай средстват.

**Абакумова.**

## СССР-нь васенце созывонь Верховнай Советть внеочередной V Сессияц

### Союзонь Советть и Национальностень Советть марстонь заседаниясна 1939 кизонь октябрть 31-це шистонза

Октябрть 31-це шистонза, 7 частста 30 минутаста илять, СССР-нь Верховнай Советть заседаниянь залсонза, Кремляса, панжевсь СССР-нь васенце созывонь Верховнай Советть Внеочередной V Сессияц.

Председательствует — Союзонь Советть председателец депутатсь **Андреев А. А.**

Президиумть шранц ваксса—Союзонь Советть председателец депутатсь А. А. Андреев ялгась, Национальностень Советть председателец депутатсь Н. М. Шверник ялгась, синь заместительсна—депутаттне Т. Д. Лысенко ялгась и Ч. Асланова ялгась. Ложатнень эса — И. В. Сталин, В. М. Молотов, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, М. И. Калинин, А. И. Микоян, А. А. Жданов, Н. С. Хрущев, Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шкирятов, Н. А. Булганин, А. Я. Вышинскяй, А. Ф. Горкин, С. М. Буденный ялгатне, СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц членонза и Народнай Комиссархне. Сталин ялгать, партиять и правительствать руководителензон эвондамасна васьфневихть восторженнай ламос моли овацияса. Залть эса марявихть вайгяльхть: „Великай Сталинти ура"!, „Шумбра улеза Сталин ялгась!".

Сессиять панжемдонза инголе А. А. Андреев ялгать предложениянц коряс СССР-нь Верховнай Советсь стязь почтил минь воинонькон памятьснон, конат шавовсть Польшать территориянц лангса Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь нароттнень капитализмать рабстванц эзда освобождениясной пингста.

Сяда меле Андреев ялгась азонкшнесы СССР-нь Верховнай Советть внеочередной V Сессиянц панчфонди и азонкшнесыне ся кизефкснень, конат максфт ваномс СССР-нь Верховнай Советти.

А. А. Андреев ялгась пачфни сянь колга, што састь Москуву и присутствовандайхть СССР-нь Верховнай Советть Сессиясонза Западнай Украинань и Западнай Белоруссинь Народнай Собраниятнень Полномочнай Комиссиясна. СССР-нь Верховнай Советть депутатонзон лемста Андреев ялгась, бурнай аплодисмент и „ура" иватькшнематнень ала, приветствовандазень Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь Народнай Собраниятнень Полномочнай Комиссиянь членцнон и синь вельдест—Западнай Украинань и Западнай Белоруссиянь братскяй нароттнень, конатнень нолдазень польскяй помещикнень и капиталисттнень гнетснон эзда минь доблестнай Якстерь Армияньке.

Депутатсь В. М. Бакрадзе мярьгонди сувафтомс СССР-нь Верховнай Советти ваномс максф кизефкснень СССР-нь Верховнай Советть внеочередной V Сессиянц шинь порядказонза.

СССР-нь Верховнай Советть палатанзон эса башка голосовандазь СССР-нь Верховнай Советсь единогласна кемоксни шинь тяфтама порядка:

1. Советскяй Социалистическяй Республикань Союзть внешняй политиканц колга.

2. Западнай Украинань Народнай Собраниять Полномочнай Комиссиянц заявленияц.

3. Западнай Белоруссиянь Народнай Собраниять Полномочнай Комиссиянц заявленияц.

Депутатть М. А. Бурмистенко ялгать предложениянц коряс СССР-нь Верховнай Советсь, палататнень эса башка голосовандазь примоси постановления — СССР-нь Верховнай Советть внеочередной V Сессиянц примаф шинь порядканц сембе кизефксонзон кулхцондомс и ваномс Союзонь Советть и Национальностень Советть марстонь заседанияснон эса.

Сяда меле СССР-нь Верховнай Советсь йотни Сессиять шинь порядканц васенце пунктонц ваноманцты.

Правительствать внешняй политиканц колга доклад тись СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть председателец и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь В. М. Молотов ялгась, конац ульсь васьфтьф ламос моли, бурнай овацияса.

Молотов ялгать докладонц аделамдонза меле депутатсь А. А. Кузнецов лихни предложения: сяо мес СССР-ть правительстванц внешняй политикац пяк шарьхкодеви и последовательнай--СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть председателенц и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть Молотов ялгать докладонц коряс прениясa аф корхнемс. СССР-нь Верховнай Советсь единогласна примазе тя предложениять.

Сяда меле депутатть Кузнецовть предложениянц коряс СССР-нь Верховнай Советсь, палататнень эса башка голосовандазь, единогласна примси тяфтама постановления:

„Советскяй Социалистическяй Республикань Союзть Верховнай Советоц, кулхцондомок СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть председателенц и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть Вячеслав Михайлович Молотов ялгать докладонц правительствать внешняй политиканц колга, постановляет:

Шнамс правительствать внешняй политиканц".

Сяда меле Союзонь Советть и Национальностень Советть марстонь заседаниясна сьолговсь.

СНИМКАСА: МАССР-нь Наркомфинонь ВЛКСМ-нь комитетть секретарец И. Т. Романов ялгась кемокстаф Саранскяйнь 6-це№ избирательнай участкань комиссияти членкс. Фотось А. Ивановть.

# ИЗБИРАТЕЛЬХНЕНЬ КИЗЕФКССНОНДЫ ОТВЕТТ

### *Могут ли избирательхне голосованиять пингста избирательнай бюллетенттн сьорматкшнемс од кандидатурат*

Сьорматкшнемс избирательнай бюллететтненди дополнительнай кандидатурат кандидатурань у л и к с спискати избирательхне не могут. Тя ащель ба противоречиякс минь Конституцияньконди, конац максси кандидатонь выставлениянди прават аф башка ломаттненди, а общественнай организациятненди и трудящайнь обществатненди или трудящайнь общай собраниятненди.

Дополнительнай кандидатуратнень сьорматкшнемасна вятель ба кандидатурань стама оцю лувкссти и сяка пингоня жа голосонь распыленияти, што выборхне улельхть ба практически пяк стакат и нльне неосуществимайхть.

Всенароднай выборхнень пингста тяфтама порядоксь практиковаться не может и сонь эсонза аш кодамовок необходимость.

Кандидатонь выставлениясь йотафневи инь демократическяй образса. РСФСР-нь эрь гражданинть, конанц ули избирательнай правац, улихть оцю возможностенза активна участвовандамс кандидатонь выставлениять пингста.

Сяс од кандидатонь сьорматкшнемась избирательнай бюллететтненди, конац кодамовок общественнай организация не выдвигает и конац апак регистрировандак окружной избирательнай комиссияса, кодамовок цель аф саты, кивок тяфтама кандидатть инкса голосовандама аф кармай, сон аф получай голосонь необходимай лувкс.

### *Кода кармайхть голосовандама избирательхне, конатнень аш возможностьсна самостоятельна заполнить избирательнай бюллететтненть*

Выборхнень колга Положениять 103-це статьяса корхтави: „Избирательхнень, конатнень синь неграмотностьснон или кодама нибудь физическяй недостаткаснон коряс не могут самостоятельна заполнить избирательнай бюллететтнень, улихть правасна серьгядемс комнатав, коса сьорматкшневихть избирательнай бюллететтне, любой избирателень сянь инкса, штоба заполнить избирательнай бюллететтненть".

Тянь эзда пяеви, кода минцонк законць заботендай сянь колга, штоба сембе избирательхне примальхть участия выборхнень эса.

Илякс ащи тевсь капиталистическяй странатнень эса. Лама капиталистическяй странава неграмотностсь или государственнай кялень аф содамась использовандакшневи кода предлог сянди, штоба аерфтомс выборхнень эса участиять эзда трудящайнь значительнай числать. Тоса ули кода мярьгондихть „избирательнай ценз", конац аерфнесыне выборхнень эса участиять эзда аф аньцек неграмотнайхнень, но и сембонь кие аф машты лувома и сьормадома господствующай нациянь кяльса. Тя ценэть действиянц алу повондыхть васендакиге национальнай меньшенствань трудящайхне.

Минь странасонк сембе граждаттнень, умалишеннайда и судс коря избирательнай правада лишенайда башка, улихть полнай возможностьсна участвовандамс выборхнень эса. Минь избирательнай закононьке проявляет подлиннай забота эрь избирательть колга.

*Ф. Бикеев*

# ЧАСТУШКАТ

Оля таргакаськe тол,
Тейнек мазн патефонть.
Тонафтсаськ трудяйхненди,
Избирательнай законть.

***

Гайняй мороть гайфтесть тинь,
Морасть тинь пяк зойнайхнень.
Совету минь кочкаськ
Сембода достойнайхнень.

***

Аяш косовок минь лацонк,
Хоть и йотак сембе мирть,
Совету минь кочкасаськ
Инь достойнай цьорать, стирть!

***

Оцюфт сатфксоне монь тядде,
Стахановскяй работаса,
Эряфсь весяла и пара
Сталинскяй заботаса.

***

Родинась минь панжи сад прокс.
Лакай марстонь вийса.
Макссаськ вайгяленьконь сембе,
Сталинскяй блокть инкса!

1939 к.

# БУДУЩАЙ ТРАКТОРИСТКАТ

Рабочай шись аделакшневсь. И мзярда пожарнай сарайть маласа марявсь пайгонь кайги вайгяльсь (сигнальсь) работась аделавсь. Паксяста совхозть постройканзон ширес мольсть рабочайхть.

Нинге работамать аделамода инголе паксяв сашендсь комсомолонь комитетть секретарец Иваненченко ялгась, конац азондозе, што илядендн ули йотафтф собрания.

— А тинь, стирнят, обязательна моледа,—шаштомок стирхнень малас, корхтась Иваненченко ялгась.

— Может минфтемнок тиевн тевсь?

— Тиньфтемонт дряй можна, тевсь пяк серьезнай,—од депутатнень 100000 трактористкань анокламать колга призывснон карматама обсуждать.

Пингсь ашезь уле нинге 9 частт, аф кунара строяф клубсь ульсь пяшксе ни од ломаньда. Стирнятне и юношатне, кружамок гармонистть, надиябнесть морамс разнай морхт.

И вов лоткась гармошкать вайгялец. Политотделонь начальниксь Глебов ялгась панжезе собраниять.

— Ялгат, шинь порядоксонк пяк серьезнай кизефкс,—ушедсь сон, —эряви обсудить од депутаттнень обращениясон производстваста апак тук 100.000 трактористкань анокламать колга призывснон. Мон арьсян, отвечатама синь призывснонды дружнайста.

Сон лувозе стирнянь-трактористкань анокламать колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть, Наркомземть и совхозонь Наркомть постановлениясон. Тяда меле машинисткась Светлова Лизась ушедсь корхтама:

— А мезе, стирнят мес тейнек тракторсь аф тонафнемс? Тяса пяк оцю трудность аш, лама стирнят тяфта жа работайхть тракторса. Глебов ялгась, сьормадомак монь тракторть тонафнемаса кружоку.

„Тяда пеле, с т и р н я т, страшнай тяса мезевок аш,—мольфтезе сьормадоманц трактористсь —допризывникс Иван Дмитровсь. —Минь тутама армияв граница-тнень карматама ваномост, а тинь тяса минь вастоньконь занясасть".

Тракторть тонафнема производстваста апак тук пуромсь 20 лама стирня. Сьорматфтыхнень йоткса ульсть медсанитаркат Лена Зайцевась, Мария Колесниченкась, счетоводкась Клавдия Тихомировась, свинаркатне Анна Копревась, Поля Мальковась и лиятне.

Стирнянь курсненди руководителькс единогласна кочказь Мария Колесниченкать, а тейнза заместителькс Лиза Советовать.

Курснень эса рузонь кяльса преподавательсь, школань учительсь Николай Петрович Килинць толковайста раз'яснял правилатнень.

Васень пингть сембода лама сашендовсь шарфнемс мяль рузонь кяльть тонафнеманц лангс. Лама стирнят гордились тянь мархта, што синь тонафнесазь трактортъ. Весть, няемок мастерскойста механикть Василий Иванович Анударневть, стирнятне фкя-фкя йотазь кармасть кизефнема:

—Василий Иванович, мзярда жа карматама трактортъ тонафнема?

—Курок ушедсаськ, ков эрискаттада?

Ламос учемс ашезь сав.Августста сявомок регулярна кармасть йотафневома занятият трактортъ тонафнемаса.

Октябрть васень шинзон эзда мастерскойнь дворса тевсь ульсь особенна оживленнай. Трактортъ вакссa ащесть стирнят, синь максесть кизефкст механикти.

Сявомок карбюраторть. Днутореев ялгась кизефтезе Лиза Советовать:

— Советова ялгась, тя частьти кода мярьгихть?

Лиза аф ламос арьсемок азозе кода частьти мярьгихть, а тяда меле азондозе кодама ролец карбюраторть трактортъ работаса.

Кизефксне моторть частензон назначениясон колга ульсть максфт кружоконь иляды слушательхненди.

14 стирнять йоткста, конат тонафнесазь трактортъ, сембода лац усвоили Лиза Советова, Маруся Колесниченко, Клавдия Тихомирова, Поля Мальковась и лиятне.

Курснень эса, эрь тонафнить фамилиянц песа ащи цебярь и отличнай отметкат.

Стирнятнень—будущай трактористкатнень различнай арьсемасна.

Тяни синь—свинаркат, фельдшерицат, техническяй работницат, счетоводт, простой рабочайхть, а ванды... может быть улихть летчикокс и танкистокс.

Весть кизефтезь Мария Колесниченкать, мезькс синь кармахть работама, мзярда получайхть атестат трактортъ мархта управлениянкса.

Васенда арьсесь тя кизефкстъ лангса, а меле отвечась.

—Совхозонь директорсь тейне обещался максомс путевка шоферонь курсс. Карман тонафнема.

— Тонць содасак кодама международнай обстановкась, минь эрятама — корхтай Лиза Советовась,—может вандыкиге тейнек савихть араламс эсь священнай границаньконь. Аделаса курсть, сяваи трактористонь права, карман работама честна социалистическяй паксяса. Мон сатса сянь, штоба улемс летчикокс. Любой пингть эрявихть трактористкань, летчицань специальностьтне. Тя миндейнек йофси аф эряви юкснемс.**Н. Левин.**

„Красная пресня" совхозсь.
Ковылкинскяй район.

## ОКТЯБРТЬ XXII ГОДОВЩИНАНЦТЫ

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXII-це годовщинанц Ежка велень НСШ-нь учительхне и ученикне васьфнесазь тонафнемань цебярь показательса. Учительхне сявондсть эсь лангозост обязательстват годовщинань шити пачфтемс 100 процентс успеваемостть и посещаемостть ученикнень йоткса, нинге сяда пяк вишкоптемс агитационно-массовай работать населениять йоткса, образцовайста анокламс сонь трудящайнь депутатонь местнай Совету кочкаматненди: сяда цебярьста ладямс допризывникнень аф грамотностьснон машфтоманц колга тевть и ст. тов.

Ученикне тяфта жа старандайхть кода ба сяда цебярьста васьфтемс Октябрьскяй Социалистическяй революциять XXII-це годовщинанц, цебярьста тонафнемать инкса синь фкя-фкянь мархта кемокстасть соцсоревнованиянь договорхт. Аноклайхть хоровой кружок, физкультурнай выступлениянь башка номерхт. Ламоц ученикне макссесазь норматнень обороннай значоконди. Учительхне-призывникне Парусенков и Кижваткин ялгатне пяшкотькшнесазь сявф обязательстваснон—анокласть ВС-нь 15 значкист, ПВХО-нь 20 значкист и ГСО-нь лама значкистт.

**И. Е. Аношкин.**

**Ковылкинскяй район.**

## Синдянкинць аф пяшкотькшнесы эсь тевонц

Аф работай Сире-Теризморга велень (Шайговскяй район) библиотекась. Библиотекаса лама художественнай и социально-экономическяй литература, синь йотксост улихть Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь—Сталинонь произведениясна. Но синь кивок аф лувондсыне, сяс мес библиотекась фалу эряй сьолкфста. Библиотекарсь Синдянкинць эсь тевонцты ваны формальнайста. Библиотекать панчсесы мзярда мялец. Велень советсь тянь отличнайста содасы, но мерат кодамовок аф примоси.

Сире-Шайговань РОНО-ти тянь лангс эряви шарфтомс эрявикс мяль и валхтомс замокть библиотекать кенкшста.

**В. Каргин.**

## *Тонафнесазь аф грамотнайхнень и малограмотнайхнень*

Лац ладяф аф грамотнайхнень и малограмотнайхнень йоткса работась Торбеевскяй райононь Насакина велеса. Тя велень „Пятилетка", „Челюскинцы" и Куйбышевть лемса колхоснень эзга лувондови лама аф грамотнай и малограмотнай колхозникта и колхозницада, конатнень йоткса тяниень пингть лац ладяф работась.

Комсомолецнень и велень учительхнень инициативаснон вельде организовандафт илядень школат, коса аккуратнайста йотафневихть занятиятне аф грамотнай колхозникнень йоткса.

Велень советонь председательсь Папков ялгась оцю лезкс максси илять занимандай учительхненди.

Илядень школатнень эса цебярьста работайхть комсомолецне: Ильин, Панькин и Сидоров ялгатне. Синь йотафтсть ламонь занятия, эрь занятиясост уленди 20—25 ломань. Занятиятнень ушедомдост инголе синь тиендихть международнай положениять колга беседат.

**Н. Пронькин.**

Западнай Украинаса.

СНИМКАСА: РККА-нь Н-скяй частень командирхне и боецне Тарнополь ошса кочксесазь противникть кядьста фатяф трофеятнень.

Фотось Н. Цидильковскяйть (ТАСС-ть фото-клишац).

## Стирнятне тонафнесазь тракторть

ВЛКСМ-нь Кадошкинскяй райкомсь, совхозонь и МТС-нь администрациятне сявондсть эсь лангозост обязательстват анокламс 40 стирня-трактористка производстваста апак тук. Но анокламс стирнятнень, штоба синь маштольхть управлять тракторса, ашезь сав, и аньцек сяс, мес тя пяк важнай тевти кивок ашезь шарфта сатомшка мяль. И ся стирнятне, конат ни тонафнезь тракторть,—кадозь тя тевть сяс мес т е й с т ашельхть максфт необходимай условият.

Тяни улихть вечерняй курст, коса 30 стирня производстваста апак тук тонафнесазь тракторть. Синь пяк оцю мяльсна тонафнемс. Но Пушкинскяй МТС-нь директорсь Ротькин ялгась и „Восход" совхозонь директорсь Кашицин ялгась йофси аф шарфнихть мяль тяфтама важнай тевти, кода стирьнянь-трактористкань анокламати. Вов кепотькс, Пушкинскяй МТС-са 3 стирнят аделазь курснень и работасть трактористкакс. Тяни синь йордазь работать сяс, мес тейст апак макст условият. А тяфта жа „Восход" совхозсонга 2 стирнят-трактористкат тяка жа туфталхнень сюнеда кадозь трактористкакс работаснон.

Тяни, мзярда организовандафт курст, стирнятне оцю мяльса тонафнихть трактористкакс. „Восход" совхозонь и Пушкинскяй МТС-нь дирекциятненди эряви шарфтомс тя важнейшай государственнай тевти сяда лама мяльда, максомс сембе условиятнень тонафнеманди.

Комсомольскяй организациятненди и ВЛКСМ-нь Кадошкинскяй райкомти эряви эйстест сявомс инициативась стирнянь трактористкань анокламать колга.

**Богомолов.**

Кадошкинскяй район.

## *Обороннай тевти шарфневи кржа мяльда*

**Ковылкина.** Тяддень кизоть февральста сявомок Порапа велеса организовандаф колхознай осоавиахимскяй организация, конань эса членкс лувондови сембоц комсь ломань.

Аф ваномок сянь лангс, што пингта организациять пуроптомадонза меле йотась пяк лама, обороннай работа тяса кодамовок аф йотафневи, сяс мес организациять председателец Илькаев ялгась осоавиахимскяй тевти мяльда шарфни пяк кржа, а ОСО-нь Ковылкинскяй райсоветсь и ВЛКСМ-нь райкомсь обороннай тевть лангса руководили кальдявста.

Порапась Ковылкинать эзда пяк маласа (6 км.), но ОСО-нь Ковылкинскяй райсоветть председателец Сундуков ялгась тоза якась 10 ковти аньцек весть. И вов кода тя якаманц мархта макссь лезкс: кооперациять ваксса няезе Илькаевть, шумбракстсь мархтонза и тусь меки—Ковылкинав.

Тяфтама руководствать сюнеда Порапань колхознай осоавиахимскяй организацияса аш учебнай винтовка, аш противогаз,—нюрьхкяняста азомс, обороннай тевть вятемаса аш кодамовок литература и нагляднай пособият.

Февральста нинге Сундуковсь макссесь малокалибернай винтовка и мархтонза патроттка, но сонь омбоце шинякиге меки сявозе. Иля материалхт, кода противогаз, учебнай винтовка и литература ОСО-нь райсоветсь организацияв таки ашезь макс. Виде, кемонь ковти Илькаевти кучсесть фкя каготкя. Вов и сембе мезь мархта лездсь организациять работанц ладяманцты Сундуков ялгась.

**Ф. Равин.**

## Выборхненди аф аноклайхть

Сире-Теризморга велень Буденнайть лемса колхозса аф мольфтеви анокламань работа местнай Совету трудящайнь депутатонь кочкамати.

Тячиень шити самс колхозникнень мархта аф тонафневи местнай Совету трудящайнь депутатонь кочкаматнень колга Положениясь. Ламоц аф содасазь избирательнай законть.

Колхозса ули комсомольскяй организация (секретарсь Чудаев ялгась), но сонга кодамовок лезкс тянь эса колхозникненди аф максси. А колхозонь правлениясь тя тевть лувондсы второстепеннай тевкс.

Пинге ни Теризморгаса кярьмодемс колхозникень йоткса массово-раз'яснительнай работати.

**В. Каргин.**

Сире Шайговань район.

## *Почет инь цебярь производственникненди*

Оцю радостьса васьфтезь местнай Совету трудящайнь депутатонь кочкамань шить колга РСФСР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонц Ковылкинскяй райононь Порапа велень трудящайхне.

Октябрть 25-це шистонза Порапа велеса трудящайхнень йоткса ульсь йотафтф общай собрания, коса тевса провереннай передовой ломаттнень эзда выдвигали окружной и участковай избирательнай комиссиятненди членкс.

Собранияса колхозникне выдвинули участковай и окружной избирательнай комиссиятненди 64 ломань, конат лувондовихть велеса инь активнай производственникокс и общественникокс.

**Илькаев.**

Ковылкинскяй район.

## Стахановецсь избирательнай комиссиянь член

**Ковылкина.** Сяда меле, мзярда ульсь маряф РСФСР-нь Верховнай Советть Президиумонц местнай Советтненди кочкамань шить колга указоц, печатень работниконь Союзть членонза, конат работайхть райиздательстваса, октябрть 25-це шистонза эсь собраниясост сельскяй и окружной избирательнай комиссиятненди выдвинули эсь инь лучшай членцнон.

Окружной избирательнай комиссияти велень Совету кочкаматнень коряс, выдвинутай цебярь производственниксь типографиянь стахановецсь Федор Гаврилович Ягодинский ялгась.

Велень избирательнай комиссияти выдвинутай ВКП(б)-нь членонди кандидатсь—Виктор Александрович Попов ялгась.

Райиздательствань коллективсь надияй, што выдвинутай ялгатне честь мархта оправдандасазь тя оцю, политическяй довериять.

**А. Абакумова**

## Выборда меле профкомть работац

Аф пяк кунара, Кемлянь сельскохозяйственнай техникумонь профсоюзнай организациясь йотафтсь отчетно-выборнай собрания. Собраниясь кочкась 7 ломаньцта профкомонь комитетти од состав, (председателькс кочказь Вязанкин ялгать).

Тянийнь пингть од профкомсь, собранияда меле васень шитнень пингстакиге кярьмодсть работать цебярьгафтоманцты, добровольнай организациятнень работаснон ладямаснонды.

Добровольнай кружокне, кода драматическяйсь, литературнайсь, тяниень пингть лац кармасть работама. Драматическяй кружоксь путнесь кафта постановкат. Литературнай кружоксь Лермонтовть шачемашистонза сявомок 125 кизонь топодеманц юбилейнцты йотафтсь литературнай вечер, коса ульсь тиф Лермонтовть эряфонц и литературнай деятельностенц колга доклад.

Тяда башка профкомсь аф кальдявста ладязе эсь членонзон йоткса работать. Октябрть 4-це шистонза сявомок 13-це шинцты молемс профсоюзнай организациясь примась эсь рядонзонды членкс 35 ученик.

**М. Романов.**

Ичалковскяй район.

# ВАСЕНЦЕ БЕСЕДАСЬ

„Кода ушедомс работать избирательхнень йотксa васенцеда?“ тяфтама кизефкс мархта обращаются агитаторхне пцтай эрь аськолксста, кда синь ашесть работа ингольдень предвыборнай кампаниятнень эса. Сяс и Изосимовка велень агитаторсь Лысяков ялгась апак сьопт азозе: „а кода васенда ушедомс работать, кда мон вестенге ашень работа тя работаса“.

Эрявсь вешемс способ, штоба обеспечить избирательхнень йотксa работать, но од работникть, аф кунара Якстерь Армиянь ряттнень эзда саф, Лысяков ялгать опытоц нинге ашель и тейнза пяк эрявсь лезкссь сонь работанц ушедомаса.

Октябрть 21-це шистонза Плешаков Никифор Евлокимовичть пяли пуромсь сонь васенце занятияц, коза сась 10-да лама ломань, а мзярда ушедсь беседась, састь нинге.

Васенце беседась улься Сталин ялгать ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездса докладонц коряс, а сяда меле улься ушетф выборхнень колга Положениять тонафнемац.

Сире колхозникненди и колхозницатненди нинге афоль шарьхкодев мезе стамсь всеобщай, равнай и прямой кочкаматне и тайнай голосаваниясь, хотя и синь васьфнезь тянь ингольдень выборхнень эса. Сембе нят кизефкснень каршес синь получандакшнесть точнай и яснай ответт. Тяда меле занятиятне кармасть йотнема аккуратна.

Кружокса кочкаматнень колга Положениять коряс занятиятнень агитаторсь Лысяков ялгась сотнекшнесыне велеса хозяйственно-политическяй кампаниятнень пяшкодемаснон мархта. Сон азонкшнесыне слушателензонды нят кампаниятнень государственнай и политическяй значениянон.

Лысяковть агитационнай работасонза интересна нинге ся, што сонь беседанзон эса эряйхть царскяй Россиянь выборхень эса участниконь расскаст. Вов местнай Советтненди кочкаматнень колга Положениять васенце главанц тонафнемда меле, колхозниксь Василий Иванович Попов атясь азондозе слушательхненди, кода йотнесть выборхне оцязоронь властть пингста.

Лысяков ялгась эсь занятиянзон эса лама мяль шарфни международнай положениянь кизефкснень лангс. Сочетандамок агитационнай работань сембе форматнень, сонь занятиянза йотнихть живойста и интереснайста.

**И. Тремаскин.**

Ковылкинскяй район

# ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ ПЯШКОДЕМС IV-це КВАРТАЛОНЬ ФИНПЛАНТЬ

Кальдявста ладяф финансовай средствань кочкамась Мельцанскяй районца. 3-це кварталонь финпланць районть эзга пяшкотьф аньцек 87,3 процентс. Тя корхтай сянь колга, што тянимс нинге койкона финансовай работникне тя работать ширес сатомшка мяль аф шарфнихть. Ламоц велень советтнень эзга финагенттне работать вастс занимандакшнихть аф эсь тевсост. Кой-кона велень советонь председательхне, надиямок финагенттнень лангс, аердсть йофси тя тевть эзда. Примеронди сявомс Верякушинскяй велень советть, коса займань средствань кочкамась пяшкотьф 3-це кварталста аньцек 94 процентс, а сельхозналогсь—5 процентс. Тяфта жа моли выполнениясь и Вертелимскяй велень советсонга, коса займась пяшкотьф аньцек 8 процентс.

Но эряви азомс, што аф сембе велень советтнень эзга ладяф тяфта финансовай средствань кочкамась. Сявомс кепотьксонди Н.-Федоровскяй велень советть, коса финансовай средствань кочкамась ладяф пяк цебярьста. Займовай ярмаконь кочкай уполномоченнайсь Щукарев ялгась 3-це кварталонь плантъ пяшкодезе 177 процентс, а станя жа налогонь кочкамасонга Щукаревсь занязе васенце вастть районца.

Тяфта жа цебярьста ладяф налоговой сборсь Шигонскяй велень советсонга. Председательть Лисинть упорнай работанц вельде финпланць пяшкотьф 100 процентс.

Тяни минь основной задачаньке сембе финансовай аппаратонь работникнень—пяшкодемс 1939-це кизонь IV-це кварталонь плантъ 100 процентс. Тя выполнениясь можна сатомс аньцек снярда, мзярда сембе карматама вятема колхозникнень и единоличникнень йоткса упорнай политико-массовай работа.

**А. Старцев.**

Мельцанскяй район.

# *Вишкоптемс партийнай руководствать комсомольскяй организациятнень лангса*

Пяшкотькшнемок ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездть историческяй решениянзон и ВЛКСМ-нь ЦК-ть VIII-це пленумонц постановлениянц, Саранск ошень кой-кона первичнай комсомольскяй организациятне большевистскяй настойчивостьса кярьмодсть перестраивать эсь работаснон ня решениятнень коряс. Од ломаттнень йоткса коммунистическяй воспитанияда башка комсомольскяй организациятне кярьмодсть предприятиятнень, учрежденияттнень эса хозяйственнай кизефкснень разрешениясноиды. Тяфта консервнай комбинатонь, Пенькокомбинатонь, Наркомфинонь и лия комсомольскяй организациятне внутрисоюзнай работада башка эсь собраниясост путнихть хозяйственнай кизефкст, кулхпонкшнесазь хозяйственникнень эсь собраниясост производствать работанц колга.

Но улихть нинге стама комсомольскяй организацият, конат тячимс ашезь ладе эсь работаснон ня решениятнень коряс, конат путфт комсомольскяй организациятнень инголи.

Лама партийнай организациятсянь вастс, штоба макссемс практическяй лезкс комсомольскяй организациятненди синь работасост, аерткшнихть тянь эзда. Аф интересовандакшнихть сянь колга кодама кизефкст комсомольскяй организациятне обсуждандакшнихть эсь собраниясост и стактов.

Вов горОНО-ть видеса парторганизациясь (сонь секретарец Медников ялгась) аф максси практическяй лезкс комсомольскяй организациять работанцты. Комсомольскяй организациять секретарец Королева ялгась обращался тейнза ваномс работань планонц, но сон нльне атказась плантъ ваномдонзонца. Медников ялгась вестенге ашезь интересовандакшне комсомольскяй организациять работанц мархта, кодама кизефкст комсомольскяй организациясь путни эсь собрания онза.

Тяфта жа тевсь ащи аптекань первичнай парторганизацияса (секретарсь Кушкуров ялгась) типографиянь парторганизацияса, (секретарсь Матюшкина ялгась). Ня парторганизациятне нинге ашезь шарьхкодь, што Ленинско-Сталинскяй комсомольсь ащи вернай помощникокс и могучай резервакс большевистскяй партияти. Сон эряви воспитандамс, анокламс ВКП(б)-нь ряттненди сувамати.

**Щеглов.**

# Комсомольскяй организациясь аф работай

„Красный Октябрь“ типографиянь первичнай комсомольскяй организациясь нинге ашезе ладя эсь работанц ВЛКСМ-нь ЦК-ть VIII-це и IX-це пленумонзон решениянсноп коряс. Комсомольскяй организациясь аф занимандакшни хозяйственнай кизефкснень разрешениянсноп мархта, кржа интересовандакшни производстваса работай комсомолецнень мархта. Воспитательнай работась комсомолецнень йоткса ладяф кальдявста. Кой-кона комсомолецне нарушандакшнесазь ВЛКСМ-нь уставть, систематически симондихть винада, кальдяв поведениясна бытса, аф пяшкотькшнесазь комсомольскяй поручениятнень и ст. тов.

Производстваса лама аф союзнай од ломаньда; ламосна синь эздост стахановецт и ударникт, но синь йоткссост станя жа воспитательнай работа аф вятеви.

Мекольдень пингть комсомольскяй собраният эряйхть шуроста, сятка йотнихть политическяй йолма уровеньца.

ВЛКСМ-нь Саранскяйнь горкомти эряви шарфтомс мяль типографиянь комсомольскяй организациять работанц лангс и максомс тейнза практическяй лезкс.

**М. Тазин.**

Саранск ош.

# *Велень активсь аф паннесыне налокнень*

Н. Федоровскяй велень советть активоц ширеса ащи государственнай налокнень пандомаса. Колхозонь председательсь Жарков ялгась ашезе панда 35 цалковай займань питнень ярмакть, вельсоветонь членть Аникинть лангса налокта лувондови 60 цалковай, конатнень тя пингс ашезень панда, колхозонь бригадирть Аришенть лангса лувондови налокта 20 цалковай, конат станя жа апак пантт.

Велень руководительхненди эряви арамс примеркс налогонь пандомаса.

**А. Захаров.**

Мельцанскяй район.

# Пединститутса кружокнень работасна

Мордовскяй пединститутса организовандафт лама добровольнай кружокт. Медсестрань кружокса участвовандайхть 35 стирня. Тя кружокти няфнихть ощо интерес сембе факультеттнень эса студенткатне. Синь аккуратнайста якшихть сембе занятиятненди.

Станковай пулеметть тонафнеманц коряс кружокса тонафнихть аф аньцек студенттне, но и преподавательхневок. Например, школьнай гигиенать коряс преподавательсь Калашникова ялгась, Волчков ялгась и лият. Тя кружокса эрь занятияса уленди аф 50—60 ломаньда кржа. Руководительсь Марьянкин ялгась шарьхкодевиста, подробнайста об'ясняндакшнесы пулеметть.

Но ПВХО-нь и ВС-нь кружокнеинге тя пингс лафчста работайхть, занятиятне сидеста сязендевихть, посещаемостсь кальдяв. Нят кружокнень руководительснонды эряви сявомс пример вяре азф руководительхнень эзда,—ладямс понастоящему тевть.

Ули летчиконь звена, коса занимандайхть 20 ломань. Студенттне пяк цебярьста содасазь ни летнай тевть, например, историческяй факультетонь II курсонь студентсь Лоушкин ялгась и лият.

Сембе ня азф кружокта башка организовандафт научнай кружокт Марксизмань-Ленинизмань кафедрать видеса Ленинизмань кизефкснень и Ленинонь башка трудонзон тонафнемаснон коряс. Нят кружокнень эса занимандайхть 22 ломаньда лама, конат аккуратна посещандакшнесазь руководительхнень Савин и Есиновскяй ялгатнень консультациянон. Сембе студенттне аноклакшнихть доклатт, тонафнесазь Ленинонь—Сталинонь трудонон.

**А. Смирнов.**

Саранск ош.

# Сьоксень бал

Октябрть 27-це шистонза Саранскяйнь драматическяй театраса йотафтф сьоксень бал. Эряви азомс, што тя васенце бальсь йотась аф пяк удачнайста, аф организованнайста. Ульсь духовой оркестр, танецт, „почтаса“ налхксема и лият. Тя, конешна кржа. Балса сембоц ульсь 350-шка ломань, а танцевальнай зальсь (фойэсь) йомла и сембонди фкя пингста ашель коса кштимс. Савсь тиемс очередь... Театрань администрациясь тяса кальдявста тись, што ашезь организованда массовай налксемат зрительнай залса. А тяфта жа 10 частста ушедомась ульсь позна и ламонцне тусть аф учемок балть аделаманц.

Сембе нят аф сатыксне эрявихть учесть и сяда тов аф нолнемс синь. Пяк цебярь, конешна и желательна улель ба кда организовандакшнемс балхт театрать эрь выходной шистонза; но организованнайста, штоба максомс ломаттненди сембе условиятнень культурнайста, весяласта ваймамс, йотафтомс свободнай пингть.

**Беляев**

Саранск ош.

**Ответ. редакторсь Н. ТИШКИН.**

Уполглавлита № А—973. Редакциять адресоц: г. Саранск, Советская 47, Дом печати. Телефонть № 0-90, Заказ № 3732. Тип. „Красный Октябрь“